

EL IRIS

Núm. 5.184

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) jueves 7 de Agosto de 1930

Dirección telegráfica IRIS.
CIUADDELA

Construcción de una Hospedería y Casa de Ejercicios en Monte-Toro

Lista de donantes

	<u>Pesetas</u>
<i>Suma anterior.</i>	17.377'00
C. Pro agonizantes	25'00
D. Juan Mateo Germán	25'00
Rdo. D. Juan Mercadal Sans, Pbro., (2.ª vez)	28'00
Exmo. Sr. Duque de Almenara Alta, Madrid	100'00
D. Tomás Goñalóns, Castellón de la Plana	10'00
Una devota persona.	5'00
D. Ricardo Cursach	5'00
Srtas. Buils	5'00
» Tutzó	5'00
Rdo. D. Francisco Jansá, Pbro.	5'00
D.ª Mariana Febrer Pons	5'00
D. José P. Llop.	5'00
D.ª María Victory de Albertí	5'00
D. Luis Victory Manella.	5'00
» José Cotrina Ferrer	5'00
Una devota persona de S. Cristóbal	5'00
D.ª Juana Coll	5'00
D.ª Mariana y D.ª Teresa Mir	5'00
D. Sebastián Cots	5'00
D.ª Agapita Cardona	5'00
D. Sebastián Zapiña.	5'00
» Joaquín Echavarría	5'00
» Juan Cardona Gomila.	5'00
» Juan Díaz	5'00
» José Buils Juaneda	5'00
D.ª María Linares de Mercadal	5'00
» Magdalena Cheli, Vda. Febrer.	5'00
» Inés Vidal de Bauzá	5'00
» Joaquina Braña de Valero	5'00
» Dolores Valero Rubio	5'00
» Juana Carreras	5'00
L. J. F.	5'00
<i>(Continuará.)</i> <i>Suma.</i>	17.700'00

Nota: En la última lista se consignó D. Federico Monjo debiendo decir D. Federico Moysi.

LA JUVENTUD CATÓLICA

Ante la Asamblea de Zaragoza

A nuestras manos llegó un impreso de la Juventud Católica española. El impreso contiene una especie de arenga a los jóvenes. Es arenga porque llama al combate. Pero no a un combate cruento. Los católicos deben ser, antes que nada, defensores de la paz.

¿Hacen bien? Alguien dirá lo contrario. Alguien dirá y dirá que esos jóvenes tratan de exaltar las pasiones; que nadie les ataca y que ellos se defienden. El doctrinarismo de algunos publicistas, de algunos oradores, y de no pocos capaces de todo en una tertulia de café, pero incapaces de discurrir lógicamente, les conduce a decir que no hay razón para que la Juventud Católica haga esa ostentación de sus ideales. Sobre que los

enemigos de la Iglesia no se duermen, sino que constantemente la atacan en donde pueden, claro está que ante públicos ignaros capaces de tragarse la píldora sectaria, es deber de los católicos, (en estos tiempos de descomposición política y social, tiempos en que abundan los pigmeos y escasean los gigantes, en que existen muchos gorriones de aleros y faltan las águilas reales), presentarse no solo en el templo, sino también en la calle, en la plaza, en el campo, en donde sea necesario, a desplegar la bandera blanca y azul, levantando la voz para que se les oiga por doquier, y orar y trabajar por el triunfo de sus ideales.

Ruckert decía que el Debe del hombre es su propia conciencia, y que de ese Debe no puede ser tachada, ni arrancada una sola hoja.

Ruckert tenía razón. La conciencia humana debe actuar. Su actuación ha de estar en conformidad con sus pensamientos y sus afectos. ¿Por qué el católico, el joven católico va a eximirse de esa actuación a que su conciencia le impele?

Hace bien la Juventud Católica española. ¡Pues no faltaba más sino que ahogase sus sentimientos en el silencio para dejar el campo libre a los rutinarios radicales, doctrinarios y sectarios enemigos de cuanto es tradicional en España.

Lo que nosotros llamamos arenga es un llamamiento a los jóvenes para que acudan a una asamblea. El punto de cita no puede ser más agradable; Zaragoza, y ante quien ha de postrarse se compagina con la Tradición nacional porque ante el Pilar de Nuestra

Señora, se fortalecieron y se fortalecerán siempre las generaciones hispanas.

Y la ocasión no ha podido ser más oportuna, porque esa Asamblea se verificará en los días en que Zaragoza arderá en fiestas, en que Aragón y España entera entonan cánticos de alabanza a la que tuvo a bien visitar a nuestra patria en carne mortal, como para indicar que España había de ser la nación mariana por excelencia.

El diez de octubre para festejar a la Virgen del Pilar, es el en que se celebra la Fiesta de la Raza. Nunca más adecuado el día en que Religión y Patria pueda ser celebrado por las brillantes juventudes católicas españolas, propugnadoras de esos ideales.

Decía Séneca que hay algunos que comienzan a vivir cuando debieran acabar, pero que hay otros a quienes se les acaba la vida sin haber comenzado a vivir.

Esto no debe rezar con las juventudes católicas, y por eso, los que vislumbramos los atardeceres y los ocasos, tenemos también el deber de decir a los jóvenes:

Hemos pasado ya por el sendero que vosotros habéis emprendido o vais a emprender. Encontramos flores en él; los triunfos, los éxitos. También tropezamos con obstáculos y espinas. Pero hemos conservado y afanzado nuestra fe. Ahora os toca a vosotros. La Religión necesita de hombres buenos, que se presten a entrar a la palestra armados con las armas de la verdad dispuestos a todo.

¡Adelante por Dios y por España!

CLARO ABÁNADES.

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción
Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS

Horno moderno de MIGUEL LLUFRIU FEDELICH

Calles Muradeta y de la Brecha

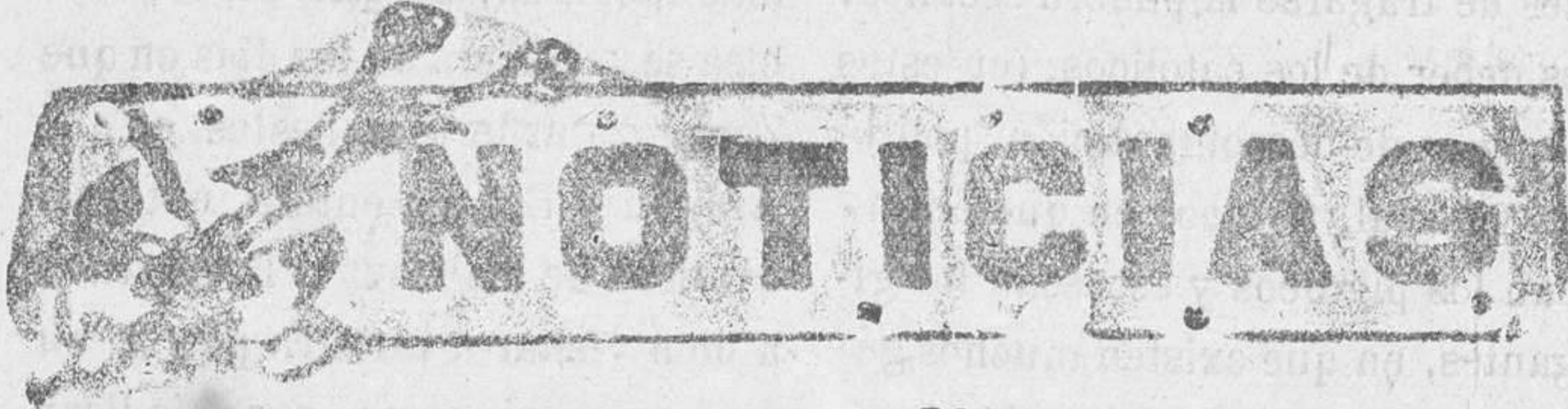
CIUDADELA

Acaba de abrirse, a disposición del público en general, un moderno horno, de reciente construcción, en donde se elabora toda clase de pan.

Se coge también toda clase de comida para casas particulares.

Precios sin competencia

Nota: Desde el día de la apertura de este horno, el pan ha bajado a 0'60 el kilo y los panecillos a 0'35 la libra.



Locales

De viaje.

Regresó ayer a esta ciudad nuestro querido amigo el Rdo. Sr. don José M. Sintes, Pbro., Beneficiado del Concordato de esta Catedral.

Salte hoy para Barcelona el muy querido padre salesiano Rdo. don Federico Pareja.

Deseámosle muy feliz viaje.

De Instrucción.

Comprobando una vez más el interés que el Gobierno se toma por la habilitación de las Escuelas Nacionales, como consecuencia del que los Ayuntamientos, y en particular el de Ciudadela, poseen en el deseo de conseguir la perfección que precisa una obra de tal importancia como es la Enseñanza, nos es grato recoger hoy la noticia de haber sido recibidas cuatro mesas bancos bipersonales construidas por orden del Ministerio de Instrucción pública y que se destinan a la Escuela de niñas de doña Margarita Florit.

Nos complacemos vivamente en dar la nota que antecede, recogida con la natural satisfacción de ver atendidos celosamente ciertos extremos acerca de los cuales se viene hablando con más insistencia que conocimiento.

Visitas.

Son varias las familias ciudadelanas u criundas de aquí residentes en Argel que nos han visitado este verano, permaneciendo entre nosotros unas semanas.

Se asegura que el equipo «Zamora F. C.» se trasladará el mes próximo a Argel, para jugar en aquella ciudad varios partidos.

Modista.

Ha llegado, procedente de Palma, en donde se ha perfeccionado en la confección de toda clase de trajes a medida, la joven modista Srta. D.^a Anita Coll, domiciliada en la calle de Santa Rosalía, n.º 15, y tiene el gusto de ofrecer sus servicios al público en general.

Obra nueva.

Vida de Santa Catalina Tomás.

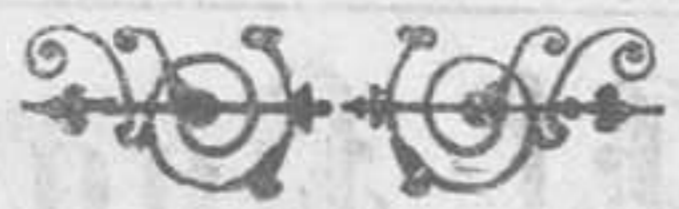
Acaba de publicarse la *Vida abreviada de Santa Catalina Tomassa*, escrita por el ilustre literato mallorquín M. I. Sr. D. Antonio M.^a Alcover, Deán de la Catedral de Palma, e ilustrada con dibujos a pluma del eminente pintor Pedro Cáfaro y de nuestro paisano Francisco de B. Moll.

Dicha obra comprende cuatro partes: 1.^a, la *Vida* propiamente dicha, acompañada de los procesos de beatificación y canonización de la nueva Santa;—2.^a, la *Bibliografía* o reseña de los libros y demás escritos referentes a la santa mallorquina, juntamente con las canciones populares que se cantan en su honor;—3.^a, la *Lipsanografía* o relación de las reliquias de la Santa y de los lugares que habitó y santificó con su ejemplar vida;—4.^a, la *Iconografía* o lista de las imágenes de Santa Catalina Tomás que se veneran en Mallorca, Menorca y Valencia.

Como se vé, el libro del M. I. señor Alcover, aunque de reducido tamaño, es completísimo y muy apto para vulgarizar el conocimiento de la vida, milagros y glorificación de la inclita Santa de Valdemosa.

La *Vida abreviada de Santa Catalina Tomassa* consta de 200 páginas de texto pulcramente impresas, y su precio es sólo de 1'50 pesetas.

Se vende en la imprenta de EL IRIS, y es de esperar que el pueblo menorquín sabrá demostrar su devoción a la nueva Santa adquiriendo numerosos ejemplares de este libro, que debe figurar en todas las casas cristianas de esta provincia.



SANTORAL

Viernes, 8.—Santos Emiliano ob. y cfr., Ciriaco y Marino.

Día 8.—Sol sale a las 4'54 pónese a las 6'54.—Luna sale a las 7'24 pónese a las 4'54.

JAIIME BORRÁS MERCADAL

Médico

(Titular de Ferrerías)

Ofrece sus servicios al público. Admitirá consultas en su despacho provisional Sta. Clara núm. 7, los viernes, de 4 a 6 de la tarde.

Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 21 de Julio de 1930.

Presidió el Sr. Alcalde D. Cosme Trémol, con asistencia de los Suspendidos D. Juan Piris y D. Bernardo Villalonga.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Autorizar a D. Francisco Mercadal Canovas para reformar una abertura de la planta baja de la casa de su propiedad número 134 de la calle del Dr. Llansó.

Pagar con cargo al Capítulo de imprevistos la cantidad de 168'35 Pesetas, para contribuir a los gastos que ha ocasionado la venida a Menorca de una comisión de Catedráticos de la Universidad de Barcelona para examinar los alumnos del bachillerato universitario.

Proceder a la limpieza de los dos algibes que existen en el Matadero Público de esta población.

Y se levantó la sesión.

Menorca

MAHÓN.

En la noche del jueves al viernes de la semana última celebró la Sección Adoradora Nocturna de esta ciudad en conmemoración del XXX Aniversario de su fundación una vigilia general de carácter extraordinario en la Ermita de Ntra. Sra. de Gracia que se aplicó en sufragio de los 306 adoradores fallecidos durante los seis lustros que de existencia lleva la misma.

Para dicha solemnidad religiosa se habían recabado las oportunas licencias del Ilmo. Prelado y Exmo. Ayuntamiento que las consideraron con complacencia aportando su concurso los valiosos elementos de que dispone la sección adoradora local.

La mencionada vigilia se ajustó al ritual de la ordinaria de difuntos y su celebración ha constituido uno de los éxitos más indiscutibles de los muchos que tiene conquistados la repetida asociación religiosa.

La primera parte de la Vigilia fué de exposición del Santísimo y rezo del oficio del Corpus como en vigilia ordinaria y la segunda parte dedicada a los difuntos después de la reserva de su Divina Magstad.

La Misa de Requiem fué a la una de la madrugada cantada con solemnidad administrándose a todos los fieles la Sagrada Comunión.

Después de la Misa, se organizó la procesión de responsos que recorrió los distintos departamentos del Cementerio Católico constituyendo una nota de severidad el canto con acompañamiento de orquesta de diversos Responsos, cerrada la noche y oscilantes las luces que ardían en casi todos los nichos y capillas y aun en las sepulturas de fosa común, las que también aparecían adornadas en su mayoría.

La impresión reflejada en los rostros era vivísima y su recuerdo perdurará para siempre entre los que pertenecen a la Adoración Nocturna y en general entre los fieles todos que asistieron y llenaron por completo durante la Vigilia la veneranda Ermita de Ntra. Sra. de Gracia:

Por el Club Náutico de reciente creación se había organizado una expedición marítima a Cala Galdana que debía haber tenido efecto ayer a bordo del moto velero «Pons Martí» la cual fué suspendida a causa del tiempo inseguro, aplazándose para el próximo domingo.

Para el próximo jueves ha anunciado su llegada a esta ciudad el auditor general de la armada Ministro togado del Consejo Supremo de Guerra y Marina y ex-diputado a Cortes por este distrito Exmo. Sr. Don Guillermo García Parreño.

En el Lazareto Sanatorio de este puerto se ha instalado el primer grupo de la colonia escolar bajo la dirección de don Francisco Aristoy Santo, Director del citado establecimiento y para dentro breves días se anuncia la instalación en el mismo del segundo grupo que han de formar los niños de las escuelas públicas de esta ciudad.

Ayer fueron muchos los vecinos de esta ciudad que se trasladaron al caserío de Llumasanas en ocasión de celebrar la fiesta patronal.

Regresó de Palma de Mallorca después de haber asistido a las solemnidades en honor de Santa Catalina Tomás, el Ilmo. y Rdo. Sr. Obispo de Quersoneso, Coadjutor del de Menorca, el cual continúa entre nosotros, en la casa rectoral de Santa Maria.

Llegó procedente de Madrid nuestro ilustre paisano el capitán de navío Don Pedro M.^a Cardona Prieto, el cual está veraneando en el vecino pueblo de Villa Carlos.

4 8-30.

Aviso a los Pensionistas de Los Previsores del Porvenir — Ciudadela —

Está abierta la cobranza del segundo trimestre de 1930.

La cantidad a repartir este trimestre entre los *Doscientos doce* pensionistas de Ciudadela es de

8.560 Ptas.

OFICINA LOCAL :: ISABEL II
Ciudadela, 1 Agosto de 1930.

El Representante,
J. GENER.

ANIS TUNEL

es sin disputa
el mejor que se conoce.

Gran ocasión CASA SERRA

Extensos surtidos de zapatos para niños y niñas en piso de suela y piso goma crepé a

PRECIOS ECONOMICOS

de 6'50 ptas. a 9'50 par en adelante.

-:- Explanada, 14 y 15 -:-

LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo miércoles día 13 del actual el conocido rápido moto-velero

SAN MIGUEL

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Tru-yols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

Nuestro servicio especial telegráfico

Varias

Restauración de la capilla de Santa Cecilia.

Madrid, 7.—2'00

Dicen de Barcelona, que el señor Pich y Pon ha emprendido por su cuenta las obras de restauración y consolidación de la capilla de Santa Cecilia de Montserrat, monumento románico perteneciente al año 797. Dicho monumento había sido destruído cuando la invasión francesa, en 1811-12, y restaurado, aunque no suficientemente, en 1872.

Liquidación de una corrida. - 14'90 para los pobres.

Comunican de Valencia que en la Diputación se examinó la liquidación de las corridas de la feria dadas por la misma Diputación como empresaria.

Los ingresos pasaron de un millón de pesetas.

Después de pagar a los toreros 343.000 pesetas, a Llapisera 91 mil por toros y 200.000 y pico por gastos de personal, quedan en beneficio de los pobres 14 pesetas con noventa céntimos.

Banquete al Ministro de Economía.

En Coruña, el Ayuntamiento, Diputación y Autoridades ofrecieron un banquete al Ministro de Economía Sr. Wais.

Al final, hubo brindis que sólo tuvieron interés local.

Mañana dará otro banquete al Ministro la Cámara de Comercio.

El lunes el Sr. Wais regresará a Madrid.

Gran debate en el Municipio de Barcelona.

El Ayuntamiento de Barcelona, en la sesión de ayer, discutió el arriendo del Stadium de la Exposición.

Promoviósse con tal motivo un violento debate, cuyo resultado fué arrendar el Stadium al deporte Drik Trak.

La Comisión del Parque de Montjuich justificó la resolución.

El acuerdo ha producido muy viva agitación entre los deportistas futbolistas.

Militares

Firma de ayer.

La firma de ayer contiene los siguientes decretos:

Pase a la reserva por edad el brigadier Gonzalez Jurado, que queda en la Dirección de la Escuela de Altos Estudios Militares.

Idem el Consejero Togado Carlos Blanco.

Ascensos: a Brigadier el coronel Saenz Retana, y los Consejeros Togados el Auditor General del Ejército José Santamaria y el Auditor General divisionario Avelino Bonal.

Pasa a mandar la 14 División don Virgilio Cabanellas.

Idem la segunda Brigada de la quinta División de Infantería García Ibañez.

Director de la Academia de Seguridad Militar el coronel San Eustaquio.

Director de la Escuela automovilista el coronel de Artillería Luis Tortosa.

Labor gubernamental

Entrevista.

En San Sebastián el Subsecretario de Hacienda entrevistóse extensamente con el Conde de Bugallal.

El Subsecretario regresará a Madrid para desempeñar interinamente la Cartera de Hacienda.

Del extranjero

Otros trece mil obreros parados en Bombay.

A consecuencia de haber cerrado sus puertas seis filaturas, 13 mil obreros se encuentran sin trabajo.

Otras siete filaturas han anunciado que cerrarán también el día 1 de septiembre y varias otras empezarán a cerrar, a partir del día 15 de agosto.

A consecuencia de la persistente crisis de trabajo son muchos los miles de obreros que se encuentran en paro forzoso.

Capillas católicas en barcos japoneses.

La gran Compañía de navegación japonesa «Yusen Kwaisha», siguiendo el ejemplo de otras importantes Compañías extranjeras, ha acordado el establecimiento de capillas para los católicos en los barcos que hacen los servicios de Europa y América.

Pistolas «asfixiantes» para la policía berlinesa.

La Policía prusiana ha sido equipada con una nueva arma, un nuevo tipo de pistola, que en las pruebas realizadas para su adopción ha dado magníficos resultados.

La nueva pistola dispara una bala de un gas que inmediatamente forma una nube alrededor de la víctima. Este gas irrita las membranas mucosas hasta tal punto que el atacado se queda inutilizado y acaba por perder el conocimiento.

Una vez que la víctima no puede atacar, la Policía la recoge y procede a hacerla volver en sí. Los efectos del gas no son muy duraderos y no perjudican en lo más mínimo al organismo.

De aviación

El autogiro llega a París.— Aterrizó verticalmente.

Noticias de París dicen que el autogiro Cierva salió de Poix a las 19'45 y llegó a Le Bourget a las 21'15.

Aterrizó verticalmente, impresionando a los espectadores.

Fué recibido por el comandante y muchos aviadores.

PRENSA ASOCIADA.

Motores «Vellino»

Consumo mínimo de gasolina y aceite.

NORIAS PEQUEÑAS, de rosario y de cangilones (cadufos), sistemas patentados, especialmente estudiadas para pozos estrechos. SOLIDAS Y BARATAS. No compre Vd. sin venir a informarse. También norias grandes, motobombas centrifugas, etc. Infinidad de referencias.

G. J. ORFILA.—Pintor Calbo (Arravaleta) número 13, Mahón.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 6 de Agosto de 1930

Francos.	35'50
Libras	43'82
Dollars	8'995
Liras	47'20
Interior 4 p.⊗	72'50
Exterior 4 id.	86'10
Amortizable 5 p.⊗ A. 1920	92'70
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊗	60'00
Id. Cáceres variable	00'00
Transatlánticas 6 p.⊗ 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊗	0000'00
Cédulas Uruguay.	000'00

Estación Meteorológica de Bajel

Día 7. —A las ocho

Barómetro	763'7
Termómetro a la sombra.	25'0
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo.	Flojo
Estado del cielo	Acelajado
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	0'0 m.

Para vender

Lo está un solar en buenas condiciones en el Paseo de San Nicolás.

Para informes:

Juan Gener
Paseo San Nicolás.

Postales de las fiestas de San Juan
Se venden en esta Imprenta.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 16 de Agosto, de Gijón el 17 y de Coruña el 18, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 11 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 Agosto, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Agosto, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 7 y de Vigo el 9 para New-York y Habana.

Próxima salida el 26 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Antonio Lopez», saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Agosto, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma,

Santiago de Cuba, Habana y New-York.

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Agosto, de Valencia el 1 de Septiembre, de Alicante el 2, de Málaga el 3 y Cádiz el 5 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 8 de Octubre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona el 14 de Agosto, de Valencia el 15, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 9 de Septiembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Agosto, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cadiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

Fundada 1847.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desórdenes que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Brandreth

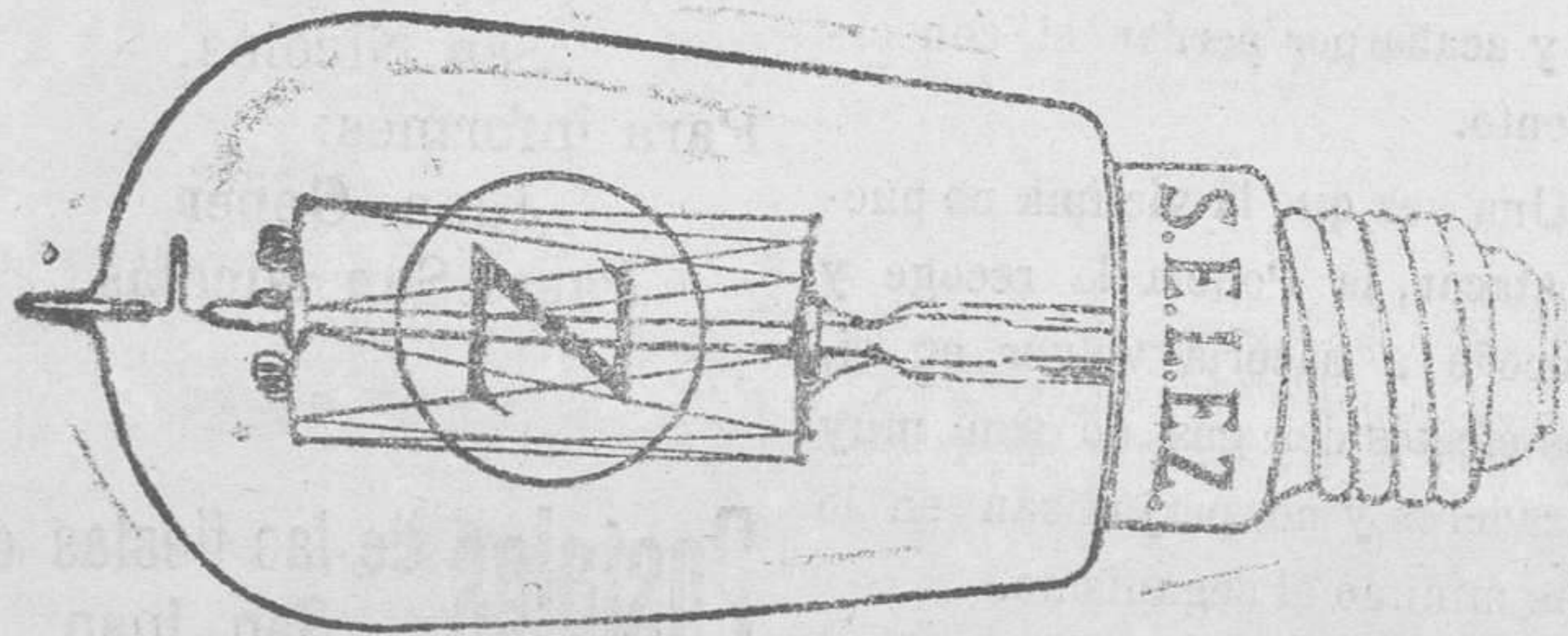
Fundada 1847.

Emplastos Perosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00	Por una inserción . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . .	0'60	Por dos inserciones . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda y tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera 50'00 Pts.	
Hasta doce centímetros:		Media página 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.